

Vaċċini COVID-19 -

Informazzjoni dwar is-saħħa u s-sigurtà fuq il-post tax-xogħol għall-ħaddiema

Nista' nkun mġieghel/a nieħu l-vaċċin?

Ma tistax tiġi mġieghel/a tieħu l-vaċċin jew tgħaddi minn xi proċedura medika kontra r-rieda tiegħek.

Madankollu, f'xi każijiet, jista' jkun hemm [ordnijiet tas-saħħa pubblika](#) li jitolbu li inti tkun ivvaċċinat/a biex taħdmu f'industrija ta' riskju għoli. Ibqa' aġġornat bil-parir tal-aġenzija tiegħek tas-saħħa.

Jista' min iħaddimni jitlobni li nkun ivvaċċinat għal COVID-19 skont il-liġijiet tas-saħħa u tas-sigurtà fuq il-post tax-xogħol?

Għall-biċċa l-kbira ta' ħaddiema, min iħaddmek mhux se jkun jista' jitolbok li tiġi vvaċċinat skont il-liġijiet tas-saħħa u s-sigurtà fuq il-post tax-xogħol.

Madankollu, jista' jkun hemm eċċezzjonijiet, partikolarment jekk taħdem f'industrija fejn hemm riskju akbar ta' esponiment. Jista' jkun hemm ukoll [ordnijiet speċifiċi tas-saħħa pubblika](#) li jeħtieġu li tiġi vvaċċinat.

Jekk min iħaddmek jitolbok li tiġi vvaċċinat, għandu jipprovdi lek informazzjoni u materjali biex tieħu deċiżjoni infurmata. Kellem lill-professjonist tiegħek mediku jekk għandek tħassib. Ikkuntattja [lir-regolatur tiegħek tas-saħħa u s-sigurtà fuq il-post tax-xogħol](#), ir-rappreżentant tiegħek tas-saħħa u tas-sigurtà (HSR) jew l-organizzazzjoni tiegħek tal-impjegati għall-għajruna.

Għal informazzjoni dwar id-drittijiet tiegħek fuq il-post tax-xogħol, kellem [lill-Ombudsman tax-Xogħol Ġust \(Fair Work Ombudsman\)](#).

Xi ngħidu dwar id-dmir tiegħi bħala ħaddiem skont il-liġijiet tas-saħħa u s-sigurtà fuq il-post tax-xogħol? Dan ifisser li għandi nkun ivvaċċinat?

Bħala ħaddiem, trid tieħu ħsieb raġonevoli tiegħek stess u ma tagħmel xejn biex taffettwa ħażin is-saħħa u s-sigurtà ta' ħaddieħor fuq il-post tax-xogħol. Għandek issegwi struzzjonijiet raġonevoli dwar is-saħħa u s-sigurtà minn min iħaddmek sa fejn inti tista' raġonevolment.

Jekk hemm liġi jew ordni tas-saħħa pubblika fis-seħħ li teħtieġ li tiġi vvaċċinat, jista' jkollok bżonn tiġi vvaċċinat biex taħdem, jew tkompli taħdem, f'dik l-industrija.

Min iħaddmek irid jitkellem miegħi qabel ma jitlob li jingħataw il-vaċċinazzjonijiet fuq il-post tax-xogħol tiegħi?

Iva. Jekk min iħaddmek qed jikkunsidra politika (policy) obbligatorja ta' vaċċinazzjoni, għandu jikkonsulta miegħek u mar-rappreżentant tiegħek tas-saħħa u s-sigurtà, jekk ikun hemm, qabel ma jjeħu kwalunkwe azzjoni. Għandek tgħidilhom jekk hemm raġuni għaliex ma tistax tiġi vvaċċinat/a.

Jiena ġejt ivvaċċinat. Għad għandi nieħu prekawzjonijiet oħra bħad-distanzjar fiżiku u l-ħasil tal-idejn?

Iva. Vaċċin sigur u effettiv huwa parti waħda miż-żamma tal-komunità sikura u b'saħħitha. Kompli ñu dawn il-passi biex tevita t-tixrid ta' COVID-19:

- segwi l-ordnijiet tas-saħħa pubblika
- ma tmurx taħdem meta tkun ma tiflaħx, ikollok sintomi COVID-19 jew l-uffiċjali tas-saħħa qalulek li għandek tibqa' d-dar
- tagħmel dak kollu li raġonevolment tista' tagħmel biex taħdem b'mod sikur, inkluż l-osservazzjoni ta' kontrolli fis-seħħ għal COVID-19 bħal distanzjar fiżiku u tindif
- segwi l-istruzzjonijiet
- staqsi jekk m'intix ċert kif twettaq ix-xogħol mingħajr periklu
- uża tagħmir protettiv personali (PPE) bħal ingwanti hekk kif ġejt imħarreġ u mgħallem biex tużah
- tirrapporta kwalunkwe sitwazzjoni mhux sikura lis-superviżer tiegħek jew lir-rappreżentant tiegħek tas-saħħa u s-sigurtà

Aktar informazzjoni

- [Informazzjoni dwar is-saħħa u l-vaċċini — Dipartiment tas-Saħħa](#)
- [Is-saħħa u s-sigurtà fuq il-post tax-xogħol - Safe Work Australia](#)
- [Drittijiet fuq il-post tax-xogħol — Ombudsman tax-Xogħol Ġust \(Fair Work Ombudsman\)](#)